

第29回

倉吉打吹まつり

参加者・出店者募集!!

「伝統と新たな息吹 ～みんなでつくる みんなのまつり～」

倉吉の夏の恒例イベント「倉吉打吹まつり」の季節を迎えることとなりました。各種部門の参加者・出店者を募集します。ご応募ください。

8月6日(土) 小学生金管パレード、女みこし、牛鬼パレード、くらのいち、にぎわい広場、WASSO、みつぼし踊り大会など(銀座通り、打吹公園通り、白壁土蔵群周辺)

8月7日(日) じげRock、3on3ストリートIN倉吉、打吹天女コンテスト、太鼓・ステージ、楽市楽座、飛天花火大会など(飛天夢広場〔倉吉大橋～竹田橋下河川敷〕)

※内容や時間などが変更になる場合があります。

●ボランティアスタッフ募集
まつり当日の運営を支えるボランティアスタッフを募集します。あなたの力で今年のまつりを盛り上げよう!

応募締切：7月25日(月)

※申込・問い合わせ先

商工観光課

(☎ 22-8158/ FAX 22-8136)

☆みつぼし踊り

とき：8月6日(土) 19:30～

ところ：銀座通り、白壁土蔵群周辺

参加資格：1チーム10人以上

賞：最優秀賞、優秀賞、敢闘賞、特別賞

応募締切：7月13日(水)

※申込・問い合わせ先：商工観光課

(☎ 22-8158/ FAX 22-8136)

*今年はいくつコースを復活し、灯ろうを並べて踊りと古い町並みの情趣を演出します。

*踊りの指導を希望の場合は講師を派遣します。

※申込・問い合わせ先

倉吉商工会議所青年部 (☎ 22-2191)

☆くらのいち(出店)

概要：市(いち)を通じて倉吉の特産品を創造。自慢の家庭料理、お店の名物料理を出店されませんか。

とき：8月6日(土) 16:00～

ところ：打吹公園通り

応募締切：7月25日(月)

※申込・問い合わせ先

くらのいち出店者協議会

担当：浅田

(倉吉シティホテル内 ☎ 26-6111)

☆3on3ストリートIN倉吉

概要：3人対3人で行うバスケットボールで、限られたスペースの中、スピーディーかつ熱い闘いが繰り広げられます。

とき：8月7日(日) 14:00～

ところ：天神川河川敷特設コート

対象

<中学生以下の部>

3人1チーム×8チーム

<高校生以上の部>

3人1チーム×12チーム

参加費：1チーム1,000円

募集期間：7月5日～16日

(先着順で受付)

※申込・問い合わせ先

生涯学習課

(☎ 47-1182/ FAX 47-1180)

☆打吹天女コンテスト

とき：8月7日(日) 18:00～

ところ：飛天夢広場

(倉吉大橋付近河川敷)

対象：倉吉市内在住又は在勤、在学の18歳以上の入

応募締切：7月19日(火)

※申込・問い合わせ先

新日本海新聞社中部本社

(☎ 26-8340)

☆じげRock 2005

(アマチュアバンドステージ)

とき：8月7日(日) 16:00～

ところ：倉吉大橋付近河川敷

特設ステージ

対象：中部地区で活動している高校生以上のアマチュアバンド

応募締切：7月16日(土)

※申込・問い合わせ先

アマチュアバンドフェスティバル実行委員会

担当：松本 (090-3748-5701)

<http://www.10.ocn.ne.jp/~kohmei/jigerock.htm>

☆楽市楽座(出店)

概要：花火会場となる飛天夢広場での出店

とき：8月7日(日) 16:30～

ところ：倉吉大橋付近河川敷

募集数：24テント

応募受付：7月6日～13日

(先着順、ただし中部地区在住の団体・個人、倉吉市の人を優先します)

※申込・問い合わせ先

商工観光課

(☎ 22-8158/ FAX 22-8136)

☆女みこし・牛鬼

とき：8月6日(土) 18:00～

ところ：銀座通り、打吹公園通り

参加資格：お祭り好きの人ならどんな人でも

※申込・問い合わせ先

みこしネット「風雅」

担当：武内 (☎ 23-5080)

☆WASSO(ワッソ)

概要：みこし(象徴物)を担ぎ、各チームが自由なパフォーマンスを競うコンテストです。

とき：8月6日(土) 18:00～

ところ：打吹公園通り周辺

種別：①女性みこし踊り隊

「飛天WASSO」

②こどもみこし踊り隊

「鼓童WASSO」

③飛天にぎわい隊

「キャラWASSO」

*各種賞金あり

応募締切：7月25日(月)

今年も

買って協力! 着て参加!! オリジナルTシャツを販売!!!

色は、白と黒に流行色のターコイズブルーの3色を用意しました。デザインは、倉吉と関金の合併を記念し、新倉吉でしかできないまつりやここにしかない伝統文化へのこだわりと誇りを“田舎流”という言葉で象徴させ、倉吉と関金の名を刻んだ落款(らっかん)を入れました。これ着とかんと、盛り上がりませんか～!

販売価格：1,500円 色：白、黒、ターコイズブルー

サイズ：130, 150, S, M, L, XL

販売取扱店：パープルタウン(インフォメーション)、BYヨシダ、赤瓦1号館・8号館、打吹商事(市内3店)、商工観光課(北庁舎)、グリーンズコーレせきがね、せきがね湯命館、道の駅犬伏、支所管理課(関金支所) ※自治公民館(班回覧)でもお買い求めいただけます。



3色・6サイズ、お好みにあわせて選べます。

ハート・バリアフリー

倉吉市人権文化センター

☎ 22-4768/ FAX 22-4901

No.5

「在住外国人」の生き方を通して

外国にルーツをもつ人たちの人権を考えましょう！

国際結婚により外国にルーツを持つ子どもたちとその保護者などの人権を考えるとき、私たちは一般的に「在住外国人」問題という表し方をします。しかし、単に外国人という分け方で、今日ある問題をまとめることはできなくなっています。

北朝鮮の「拉致」問題に絡み、直接この問題と関係のない在住韓国朝鮮人、とりわけ子どもたちに非難の声を浴びせるなどの事件が起こっています。



近年「反日」で報道している問題の中で、私たちの身近に生活するこれらの人々の思いがどんなものかを人権問題としてしっかり受け止めることが必要ではないでしょうか。

文化や言葉の違いなどを考えるとき

現在、鳥取県内の外国人人口で韓国朝鮮人を除けば、中国人、フィリピン人が上位を占めています。全国では、ブラジル人（特に日系）の占める割合も大きくなってきています。これらの人々の中には、日本人と国際結婚した人も多く、二つの文化をもつ子どもも多くなっています。

昨年、鳥取県内の外国人人口で韓国朝鮮人を除けば、中国人、フィリピン人が上位を占めています。全国では、ブラジル人（特に日系）の占める割合も大きくなってきています。これらの人々の中には、日本人と国際結婚した人も多く、二つの文化をもつ子どもも多くなっています。

- ① 戦前の植民地支配を起因とする「韓国朝鮮人」「中国人」問題
- ② 近年日本に新たな生活基盤を求めて来日した「新渡日」(注1)の人たちとその家族の問題

ある在住一世の女性は、「自分たち朝鮮人を日本に強制連行した日本の行いを、その被害者である朝鮮人が同じ事をしたことに憤りを感じる」という言葉を発しています。また別の男性は、「いくら日本社会の中で貢献しても、韓国人というだけで疎外され排除されるのは60年来変わっていない」と言っています。

現在、鳥取県内の外国人人口で韓国朝鮮人を除けば、中国人、フィリピン人が上位を占めています。全国では、ブラジル人（特に日系）の占める割合も大きくなってきています。これらの人々の中には、日本人と国際結婚した人も多く、二つの文化をもつ子どもも多くなっています。

昨年、鳥取県内の外国人人口で韓国朝鮮人を除けば、中国人、フィリピン人が上位を占めています。全国では、ブラジル人（特に日系）の占める割合も大きくなってきています。これらの人々の中には、日本人と国際結婚した人も多く、二つの文化をもつ子どもも多くなっています。

人権侵害の実態

在住韓国朝鮮人・中国人問題は、戦後永住権を認めながら、市民的権利を十分に保障せず、外国人登録証の常備、指紋捺捺を義務づけ、国籍条項などを設けてきたところに人権問題があります。

また、最近では倉吉未来中心や大栄町道の駅トイレに書かれた「朝鮮人は日本から出ていけ」といった差別落書きも頻発しています。



世界人権宣言のタペストリーをつくる児童たち

倉吉市内にもこれらの「ダブル」(注2)の子どもたちが保育所や幼稚園、小中学校に通っています。「新渡日」の人たちの問題は市民生活全般にわたってきています。日本語の習得がなかなか難しいために生活にさまざまな支障があったり、日常生活の中で母国語が使えないことでのストレスで病気になったりする人も増えています。「ダブル」の子どもたちの多くは日本国籍をもっているため、日本人としての扱いか受けることなどから、学力差が出てきて

る状況もあります。また、保護者が学校や園からの文書が漢字混じり文なので意味が分からず、それが原因で参観日に出席できない、担任の名前を覚えるのに数年かかったというような事もあります。一方、子どもたちの日本語の習得は、大人が10年かかることを2、3年で覚えると言われています。このことが「日本語が話せるから学習に問題ない」と誤認されがちになります。

(注1)「新渡日」：戦後新たに日本に定住した外国人 (注2)「ダブル」：民族・国籍の違う両親の間に生まれた子



◎谷ロジロー『遙かな町へ』小学館

市議会での発言をふまえて

倉吉市長 長谷川 稔

うだるような暑さのなか、畑や庭の作物も朝から水を求めています。

6月定例議会は一般質問に27人が立たれ、多方面から論議が展開され、この様子がケーブルテレビで中継と録画で放送されました。特に関金町では議会中継があることを町内放送されたこともあり、見たとの声をよく聞きました。

それ以上に反応が多かったのが質疑中の退職金問題についての新聞報道があったからの事です。実際に私が述べた発言内容は次のとおりです。退職金のことを私どもも就任早い時期に「本来市長というのとはとも長い任期をやるものではないわけだから、あえて退職金はどうなのか」と申し上げ、退職金ということをあまり市長が頭に置くようではあつてはならないと申し上げたところでした。

今回、退職金の支給規定が在職年数で規定されていたものが、例えば3年11ヵ月働いた場合、3年という計算式よりも3年11ヵ月の月数で支給されるほうが私がついていないのは助役、収入役であってもやはり実際に見合ったものと給料が月額で最少

単位が構成されているわけで、月数に改めたというのは実務的に適当ではないかと考えています。

少し総括的に言わせていただきますと、平成14年6月にそういうことを申し上げたところでありますが、しかし市長の職務は、非常勤の議員とは違い、常勤であり、そして、実態は常勤どころか職員以上に時間を割かなければ市政というのはこなせません。土曜日、日曜日もない状況であります。

そういうことになってまいりますと、それを月額の報酬にあてはめるほうが難しい面があります。やはりそういうことで考えますと、先方、職員との比較というものがありません。職員との比較というものがありません。職員はやはり勤務状態、あるいはそのいわゆる職務、負っている内容、そういうことから考えますとそれを報酬だけで当てはめるとするのは、常勤の特別職の場合には少し無理があるということから、やはり退職金制度というものは、これは今、必要であるという考え方にこの3年ばかり体験をいたしましたし、思うようになったところであり

ます。今回の報酬審議会の答申をいただきましたが、そのものを条例として提案させていただきます。私の給料については、一定の見解といえます。どうか、考え方をその時に判断しようという気持ちでいること、も付け加えさせていただきます。

以上のとおり、素直に胸の内を明らかにしたところですが、就任直後の発言からくる信頼性と将来にわたって政治に良質な人材を求めていく観点を大切にしながら、引き続き対応を図っていきたく思います。



トランプ日記

国際交流員 韓召眞

セタ (칠월)

「お弁当は忘れても傘は忘れるな」という言葉もむなし、山陰地方では晴天が続いています。鳥大での留学期間を合わせると鳥取での生活も早4年目になります。天気予報上は傘マークなのに実際の天気は晴れてしまったという日が続き、今年が初めのような気がします。雨の降る確率がいくらか低くても雨が降り出すのが山陰らしい天気だと思えます。すげえね...

韓国は6月22日から梅雨入りだそうですが、山陰にも気持ちいい雨が降らないかと待ち遠しくなる今日このごろです。さて、今回は、韓国のセタについて簡単に話してみたいと思います。「韓国にもセタがあるの!」と驚かれた人もいらっしゃると思いますが、実は、セタの起源は中国だそうです。ただ、韓国と中国では旧暦の7月7日(今年8月11日

にあたる)がセタというのが日本と違いますね。

昔、韓国では、織姫と彦星が1年ぶりに会って流す涙の雨を薬水といい、この雨水を溜めて体を洗うと、「あせも」や「ふきでも」などの皮膚病が治ると言われていました。また、この日に、女性たちは、縫い物が上手になるように祈ったそうです。なんだか日本の短冊に似ていますね。

しかし、最近の韓国では、こういう風習はほとんど残っていません。笹に短冊をかけておく日本の七夕の風景を見ると、風習を大事にしているような気がして、とても感心します。

そういえば、私が始めて短冊を書いたのは5年前のこと、その時、「日本語が上手になって通訳になれるように」と書きました。今思えば、夢が叶ったのかも知れませんね。

皆さんの願い事も叶いますように!
では、よい7月を〜



西郷小学校バトミントン部 全国大会出場報告

西郷小学校ジュニアバトミントンクラブの子どもたちと保護者が、6月21日(火)、来都で開催される若葉カップ全国大会への出場を報告しました。また、6年生の村尾圭太さんは8月19日から21日に札幌市で開催されるABC大会全国大会へも出場します。

子どもたちは、大会まであと1ヵ月、チームが一丸となって練習に取り組んでいきました。語っていました。



倉吉未来中心 大ホール

10th Anniversary Tour
熱帯 JAZZ 楽団倉吉公演

とき：7月9日(土) 18時～20時30分
入場料：全席指定 S席5,000円 A席3,000円
*財団友の会・10人以上の団体購入は500円引
*託児サービス有(無料・要予約：申込締切7/2)
※問い合わせ先：倉吉未来中心(☎23-5391)

倉吉未来中心 小ホール 入場無料

ヤングミュージックフェスティバル 2005

とき：7月17日(日) 14時～18時30分
※問い合わせ先：ヤングミュージックフェスティバル
実行委員会(☎0857-26-7133)

アトリウム・ふれあい広場 ほか

第4回 地産地消フェア

とき：7月9日(土)～10日(日)
9時～17時(10日は15時まで)
内容：地元農産物を使った料理の試食コーナー、
青空市、大抽選会 など
※問い合わせ先：JA鳥取中央営農企画課
(☎23-3019)

倉吉交流プラザ 参加無料

『たのしいレクリエーション』を開催

とき：7月2日(土) 13時～15時
内容：紙芝居、竹ポックリ作り、笹ぶね作り、
水に浮く花作り
対象：誰でも参加できます(当日受付)
※問い合わせ先：生涯学習課
(☎47-1182 / FAX 47-1185) *月曜休館

赤瓦は 7月
楽しいイベントが
いっぱい

●折紙教室「水蓮」作成 7月6日(水) 10時～12時 ●赤瓦骨董市 7月9日(土)～10日(日) 9時～17時 ●赤瓦「戸板市」 7月10日(日) 9時～ ●「ギャラリー赤瓦」オープン 7月20日(水) ●「光の回廊」 7月30日(土) 16時～ ◎場所はいずれも赤瓦1号館
※問い合わせ先：(株)赤瓦(☎23-6666 / FAX 23-6667)

第4回倉吉天女音楽祭

MALTA審査の「ジャンルを問わないコンテスト」
出場者募集中!!

MALTA総合プロデュースによる第4回倉吉天女音楽祭【一部】「ジャンルを問わないコンテスト」の出場者を募集しています。日ごろの練習成果を大ホールで発表してください。グランプリ受賞者には【二部】「倉吉天女音楽祭ステージ」でMALTAさんとジョイントができます。

とき：10月2日(日) 【一部】13:00～15:00
【二部】17:00～19:00

ところ：倉吉未来中心大ホール
応募資格：ジャンルを問わずだれでも応募できます
(団体・個人、市外の人でも可)

応募方法：応募用紙にテープ、CD、MDなどを添付して応募してください。1曲6分程度。応募用紙は、トミヤ楽器店・はとや楽器・倉吉交流プラザ2階市民交流室に設置。応募者多数の場合は、テープなどの事前審査により出場者を決定。
出場参加費：500円
募集締切：7月15日(金)

※申込・問い合わせ先：生涯学習課
(☎47-1184 / FAX 47-1185) ※月曜休館

ラベンダーとふれあおう パート2

ハーブの中でも特に人気が高く、利用法も多いラベンダーを皆さんに摘み取っていただける恒例のイベントの第2弾を行います。今回のラベンダーは、より香りの強いイングリッシュ系の品種です。ラベンダーの香りですらぎのひとときをお楽しみください。



▲ボトルスティック

とき：7月9日(土) 午前・午後の2部(時間は表のとおり)

午前の部	午後の部	内 容
9:30～	13:00～	受付 ※小物作り教室は先着20人(希望者)
9:45～10:30	13:15～14:00	ラベンダーの摘み取り
10:40～11:20	14:10～14:50	ラベンダーの小物作り教室(ボトルスティック)

ところ：リスオープンページ周辺 ※小雨決行
受 付：倉吉交流プラザ横にて当日受付
持参するもの：軍手・せんていばさみ・雨天の場合は雨具
参加料：摘み取りは無料、教室参加料は1000円
※問い合わせ先：倉吉まちづくり協議会(☎47-1184)

スポーツ

- 《倉吉市宮野球場》 第7回中部スポーツ少年団交流野球大会2日 第7回尾坂雅人旗争奪軟式野球大会3日 自治労地連野球大会7・8日 第87回全国高等学校野球選手権大会16・24日 労金杯学童軟式野球大会30・31日
- 《倉吉市宮庭球場》 県スポレクソフトテニス倉吉市予選会3日 中部地区ソフトテニス選手権大会31日
- 《倉吉市宮武道館》 国民体育大会柔道県予選大会10日 柔道整復士会少年柔道大会31日
- 《市宮陸上競技場》 第5回陸上長距離記録会24日
- 《倉吉スポーツセンター》 労働者スポーツ祭典バドミントン大会10日
- 《倉吉市宮ラグビー場》 ちびっ子サッカーリーグ大会2・3日 鳥取県ラグビーリーグ10日 鳥取県女子サッカーリーグ18日 倉吉市・羅州市交流サッカー大会23・24日



展覧会・展示会

- 《倉吉博物館》 安野光雅展6月4日～3日 鳥取県中央書道連盟会員作品展8日～10日 山陰新協倉吉展16日～21日
- 《百花堂》 第24回写真「赤いくつ」写真展3日～9日 水美会展11日～17日 三島右畔展19日～25日 グループ耀(よう)作品展27日～8月2日

これらは6月16日現在のものです。一部変更になる場合があります。

再就職支援セミナー 参加無料

とき：7月26日(火) 13:30～15:30 ところ：ホテルセントパレス倉吉
 対象：おおむね45歳以上の中高年齢者、事業所の人事・労務担当者
 ※申込・問い合わせ先：(社)鳥取県雇用促進協会 鳥取高齢期雇用就業支援センター
 (☎0857-36-0039 / ☎0857-26-3351) *事前にお問い合わせください。

とっとり就職フェア 2005・8月

平成18年度に卒業予定の人、未就職の人、一般の求職者などを対象に、企業が希望者との面談を行います。

とき：8月4日(木) 午後1時～4時30分

ところ：倉吉体育文化会館(☎26-4441)

*予約不要、参加無料、履歴書不要

*ホームページ(http://www.furucor.jp/furusato/)に参加企業一覧を掲載。

※問い合わせ先…(財)ふるさと鳥取県定住機構本所(☎0857-24-4740)

中小企業小口融資申込書の提出期限の変更について

市では、中小企業者のための小口融資審査委員会を毎月中旬に行っています。8月は、審査委員会を2回行いますので、申込書の提出期限を変更します。

提出期限…第1回7月20日(水)、第2回8月5日(金)

※問い合わせ先…倉吉商工会議所(☎22-2191)

／市商工観光課(☎22-2191)

8158)

制度融資でまちづくり活動を支援します

市では、「倉吉市NPO等市民まちづくり団体活動支援融資制度」を創設しました。資金調達が困難なNPOなどの団体に活動資金を低利で融資し、まちづくりをサポートする市独自の制度融資です。

【融資条件】

対象者…市内に主たる事務所があり、まちづくり活動を行うNPO法人またはそれに類する団体(ボランティア団体・市民活動団体・自治公民館など)
 資金使途…市内において行うまちづくり活動の実施に必要な運転資金および設備資金
 融資限度…五百万円
 融資期間…5年以内(据置1年以内含む)

融資利率…年2.43%
 保証人および担保…金融機関によって定められます。

取扱金融機関…山陰合同銀行、鳥取銀行、島根銀行、倉吉信用金庫、鳥取信用金庫、鳥取中央農業協同組合

◎市と金融機関による審査があり、制度全体で五千万円が融資枠となりますので、融資が受け

気軽にご相談を

■農家相談会

とき…7月19日(火)

午前9時～午後3時

ところ…農業委員会事務局

(市役所北庁舎)

相談内容…農業の受委託

農地の賃借・委譲、転用

農業者年金など

※問い合わせ先

農業委員会事務局

(☎22-8171)



日本の誇る伝統文化をやさしく楽しく学んでみよう!

「平成17年度 伝統文化こども教室」 参加者募集!

(財)伝統文化活性化国民協会による「伝統文化こども教室」(文化庁委嘱事業)の助成を受けて実施する各教室について、参加者を募集します。

【うつぶき子供茶道教室】

とき：7月から毎月土・日のいずれか2日間
 午前10時～午後3時

ところ：倉吉茶道会館(倉吉市西福守町)

内容：盆略点前の習得、お茶会など

対象：小・中学生(家族同伴でお願いします)

会費：1人1回100円

※申込・問い合わせ先：山本宗朝(☎23-2228)

【こども囲碁教室】

とき：7月9日から毎週土曜日 午前10時～

ところ：中部囲碁会館(倉吉市下田中町)

内容：囲碁に親しみながら正式な対局やマナーを習得する

対象：小・中学生(初心者) 会費：無料

※申込・問い合わせ先：中部囲碁会館・穂久(☎22-9555)

◎入会希望者 随時受付

【伝統文化こどもポテ茶教室】

とき：7月から毎月第2土曜日 午後1時30分～

ところ：小鴨児童センター

内容：ポテ茶のお話、茶碗づくり、ポテ茶会、各種交流事業など

対象：小学生1～6年生(定員50人)

会費：無料(ただし、「茶碗づくり」のみ一部負担をお願いします)

※申込・問い合わせ先：小鴨児童センター・上田

(☎/FAX 28-3396)

※問い合わせ先：市民参画課(☎22-8159)

健康農園利用者募集!

倉吉健康農園(倉吉市大谷)・関金健康農園(関金町関金宿)の利用者を次のとおり募集します。

対象者：倉吉市に在住する非農家の人

募集期間：7月1日(金)～7月11日(月)

募集区画

【倉吉健康農園】

第1農園 66㎡：5区画

第2農園 66㎡：2区画

33㎡：4区画

第3農園 33㎡：3区画

第4農園 66㎡：1区画

【関金健康農園】

第1農園 44㎡：4区画

第2農園 30㎡：3区画

利用料

【倉吉健康農園】

66㎡/年間 5,000円

33㎡/年間 2,500円

【関金健康農園】

44㎡/年間 3,700円

30㎡/年間 2,500円

※申込多数の場合は抽選となります。

※申込・問い合わせ先

農林課(☎22-8157)

